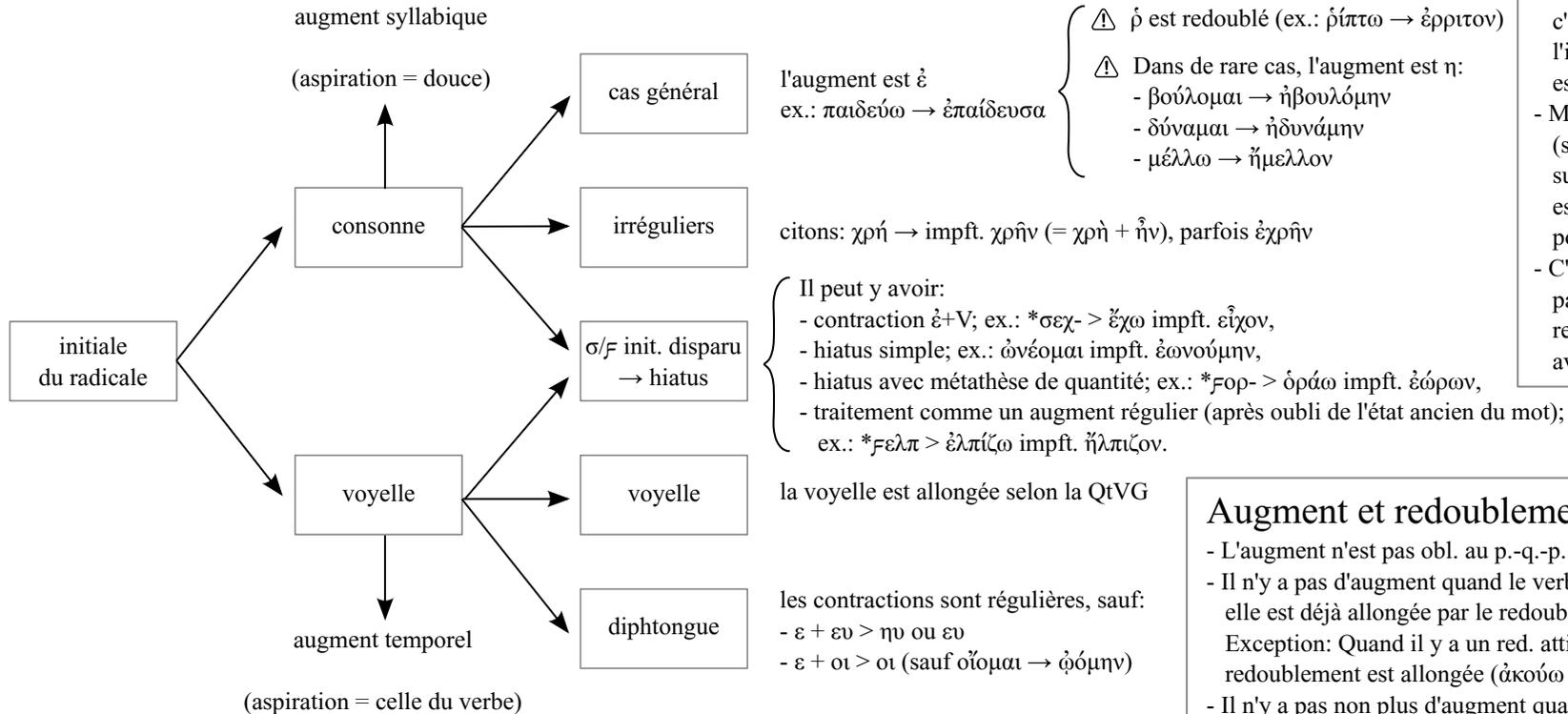


L'AUGMENT EN GREC ANCIEN



Pourquoi l'augment?

- Il marque la temporalité passée, c'est pourquoi on le trouve qu'à l'indicatif (seul l'ind., en effet, est marqueur de temporalité).
- Mais comme les désinences (secondaires, aoristes, etc.) suffisent à identifier les temps, il est facultatif chez Homère et en poésie.
- C'est aussi le cas au plus-que-parfait (pas seulement en poésie), reconnaissable au redoublement avec désinences secondaires.

Augment et redoublement (p.-q.-p.)

- L'augment n'est pas obl. au p.-q.-p. (Duhoux 377).
- Il n'y a pas d'augment quand le verbe commence par une voyelle: elle est déjà allongée par le redoublement (ἄγω → ἤγα → ἤχη).
- Exception: Quand il y a un red. attique, la voyelle initiale du redoublement est allongée (ἀκούω → ἀκήκοα → ἠκηκήκη).
- Il n'y a pas non plus d'augment quand le redoublement est la voyelle prothétique ἐ (στερέω → ἐστέρημαι → ἐστερήμην).

Que faire des préverbes?

L'augment se place avant le redoublement, mais après les préverbes, d'où des problèmes phonétiques:

- (1) Il y a élision de la voyelle finale du préverbe (si ce n'est pas déjà le cas), sauf:
 - περι- (qui ne s'élide pas non plus en tant que préposition); ex.: περιέβαλλον,
 - προ-, qui peut par contre subir une crase en ου; ex.: προέβαινον / προῦβαινον.
- (2) La consonne finale de συν et εν retrouve sa forme originale si elle avait subi une assimilation (ou même avait chuté); ex.: συ-ζεύγνυμι aor. συν-έ-ζευξα.
- (3) Le préverbe ἐκ- est ἐκ- devant consonne, ἐξ- devant voyelle (mais la préposition est toujours ἐκ).

Note: L'accent ne remonte jamais sur le préverbe.

Hésitations...

- L'augment est parfois placé devant les préverbes δυσ- et εὐ-;
ex.: εὐργετέω aor. εὐηργέτησα (rég.) ou ηὐεργέτησα.
- Quand le verbe n'est plus senti comme composé, l'augment se place avant le "préverbe";
ex.: καθεύδω impft. ἐκάθευδον.
- Inversement, il y a parfois réanalyse de verbes non composé;
ex.: ἐκκλησιάζω (réanalysé comme ayant ἐκ-) impft. ἐξ-ε-κλησιάζω (Duhoux 92).
- Il y a parfois double-augment:
 - ἀμφισβητέω impft. ἠμφοεσβήτου
 - ἐπανορθόω impft. ἐπηνώρθουν
 - ἐνοχλέω impft. ἠνώχλουν.